

AB 1266 “국민투표 서명운동”에 대한 질문과 대답지 (TVNEXT.org 번역 및 편집) 9/10/2013

AB 1266 은 무엇인가?

AB1266 은 캘리포니아 주 헌법에 의해 최근 제정되었으며, 제리 브라운 주지사가 서명한 법안으로써, 초등, 중등학교 (elementary & secondary school) 학생들이 샤워실, 화장실, 라커룸(학교 탈의실) 과 같이 성별에 따라 민감히 분리된 학교 시설들을 자신들의 실제 성별이 아닌 인지한 성별에 따라 사용할 수 있는 권리를 보장해 주는 내용을 골자로 하고 있다. 이러한 종류의 법안은 미국에서는 처음 상정된 법안이다.

트랜스젠더 학생들에 대한 차별이나 공격은 법적으로 예방해야 하지 않은가?

캘리포니아 법은 이미 트랜스젠더 학생들이 차별이나 공격을 받지 않도록 법으로 보호하고 있다. 성적 취향, 성별, 성적 정체성, 관행에 벗어난 성적 외관 및 행동들에 의해 차별하는 것은 금지되어 있다. 따라서 AB1266 을 다시 또 만들어 이들을 차별이나 괴롭힘으로부터 보호할 필요가 없다.

AB1266 는 복잡한 성적 문제를 해결하기 위해 정교하게 만들어진 법안이 아닌가?

전혀 아니다. 교육 규정(Education Code)에 첨부된 AB1266 의 운영 조항 전문내용은 단 37 개의 단어로 구성되어진 매우 간결한 법안이다. 아래참조:

(F)학생은 자신의 성별에 대한 기록과 관계없이, 자신이 원하는 스포츠 팀이나 경기들과 성별로 분리되는 학교 프로그램과 활동에도 참여할수있으며, 자신의 성적 정체성에 맞게 시설을 사용하면 된다.” “(f) A pupil shall be permitted to participate in sex-segregated school programs and activities, including athletic teams and competitions, and use facilities consistent with his or her gender identity, irrespective of the gender listed on the pupil’s records.”

AB1266 의 문제는 무엇인가?

이 법안에는 여러가지 문제들이 있다. 첫째, 샤워실, 화장실 및 탈의실과 같은 민감함을 포함하고 있는 학교 시설을 반대의 성을 가진 학생들에게 개방한다는 것은 학생들의 프라이버시 침해이다. 뿐만아니라, 이 법안은 빈약한 구성과 오류를 포함하고 있으며, 어떠한 보호 기준이나 상식적인 가이드라인, 또는 합리적인 규칙이 없다. 이 법안은 학생들의 다양한 상황을 고려하지 않고, 단 한가지 기준만을 모든상황에 적용하려하는 법안이다. 예를 들어,이 법안에는 학생이 자신을 트랜스젠더로 인식한다는 것을 입증해야한다는 조건이 없다. 즉, 학교에서 언제라도 학생들은 자신이 원하는 성적 정체성을 주장할 수 있다. 이법안에 의하여, 학교에서 학생들의 “성정체성”은 자신의 느낌이나 자신이 인지하는 대로 허락되기에, 여자학생이든 남자학생이든 누구나 동시에 트랜스젠더가 되거나 이성애자가 될수가 있다. 이와같이, 이 법안에는, 아무 요구조건이 없으므로, 일부 십대나 젊은이들은 이 법안을 악용할 여지가 다분히 있다. 또한, 트랜스젠더를 포함한 모든 학생들의 필요에 균형을 맞춰주는 규정이 없다. 마지막으로, 이 법안은 너무 빈약하게 구성되어져서, 실제 도움을 주고자 한 트랜스젠더(성전환자) 들에게 오히려 해가 될수 있다. 예를 들어, 트랜스젠더 학생의 구체적인 요구사항을 수용할 수 있도록 부모가 참여할수 있게하는 규정도 없다. 그래서, 기존의 Single-Stall Gender Neutral Restrooms 이나 Private Changing areas, 그리고 Faculty Restroom Facilities(교직원 화장실 시설 사용) 등과 같은 보다 덜 침입적인 프로그램에도 많은 학생들의 사용으로 오히려 성전환자들에게는 해가 될수도 있다.

이러한 여러가지 우려사항들이 정말 정당한 것인지 어떻게 판단할 수 있는가?

내 문제라고 생각하고 AB1266 을 읽어보면 된다. 이 법안의 운영조항은 단 한 문장뿐이며, 그 한문장에는 37 자 밖에 되지 않는다.

직접 읽고 나면, 학부모나 학생들의 우려사항들을 잘 알수 있을 것이다.

AB1266 의 현재 진행상황은 어떠한가?

AB1266 은 이미 통과되었으나, 2014 년 1 월 1 일부터 법의 효력이 발생한다. 그러나 Privacy For All Students 연합팀에서 유권자들이 이 법안에 반대할수 있는 권리를 마련해 주기위해, 국민투표(Referendum) 서명운동을 실시하였다.

이 국민투표가 정식 투표 안건(ballot)으로서 자격을 얻게 되면, 이 법안은 잠정 중단되어 유권자들이 이법안을 승인 혹은 거절할 때까지 효력발생은 연기된다.

국민투표 는 어떤 과정을 거쳐야 하는가?

국민투표(Referendum)가 투표안건(ballot) 의 효력까지 가지기위해서는, 적어도 유권자들 505,5000 명의서명을 받아 11 월 12 일까지 제출해야 한다. 만약 필요한 수만큼의 서명을 받아 투표 관리자에게 제출하면, 이 법안은 중단 및 효력발생이 연기되어 2014 년 11 월 캘리포니아주 투표안건(Statewide ballot)에 포함되게 된다. 그때는 캘리포니아의 모든 유권자들이 이 법안을 승인 혹은 거부하는 투표안건에 참여하게 된다.

그렇다면 필요한 수의 서명을 어떻게 받을 계획인가?

우리는 자원봉사자들의 도움을 통해 대부분의 서명을 받을 계획이다. 그러나, 추가적으로 유급 서명(a paid signature drive)으로 보충할 것이다. 서명 모집 시간이 짧아, 어떤 국민투표도 오로지 자원봉사자들의 힘만으로는 정식 투표안건이 된적이 없다. 유급 서명을 통해 정식으로 투표안건이 될 수 있는 힘을 얻게 될 것이다. 그래서 후원자들의 물질 후원도 필요하다.

이 국민투표(Referendum)의 노력이 성공할 것으로 보이는가?

Privacy For All Students 연합에서 실시한 여론조사에 따르면, AB1266 법안에 대한 거부여론이 법안을 옹호하는 여론보다 훨씬 많다. 현재 우리는 자원봉사자 모집과 투표안건으로 상정하기 위한 자금 마련에 최선을 다하고 있으며, 이를 통해 유권자들이 이 문제에 대해 논의할 수 있는 기회를 마련하게 될 것이다.

Privacy For All Students 연합은 어떤 단체인가? 또한 이러한 국민투표 캠페인을 성공적으로 수행할수 있는 전문성을 갖추고 있는가?

Privacy For All Students 연합은 활동단체, 비영리단체, 종교 및 시민 단체들이 학생들의 사생활에대한 부당한 침해를 비롯해 여러가지 문제를 걱정하는 학부모, 학생 및 교육자들이 연합해 구성된 단체로써, AB1266 이 법으로 상정되면 발족할 예정이다. 이 연합회의 구성원으로는 TVNEXT 외에 Capitol Resources Institute, Pacific Justice Institute, ActRight, Faith and Public Policy, Concerned Women for America/California 기타 다수의 교회 및 단체들이 포함되어 있다. 또한 이 연합회의 자문관인 Frank Schubert 씨는 미국의 최고 정치 자문관(political consultant)중 한명으로 두번 임명된 바 있으며, 국민투표 및 투표 착수의 전문가로써 14 개 캘리포니아 주 국민투표 및 투표 캠페인을 관리하였으며, 이 중 13 개 주에서 승리한바 있다.

다른 국민투표 노력이 실패한 적은 없는가?

국민투표를 완수하는일이란 쉬운것이 아니다. 과거에 Sacramento 에서 좋지 않은 몇몇의 법안들이 발의된 적이 있었고, 이를 투표안건으로 상정하려는 노력이 크게 성공하지 못한 경우도 많았다.

그러나 이번 경우는 다를 것으로 전망된다. Privacy For All Students 연합 조직이 잘 구성되어 있으며, 서명 모집을 시작할 수 있는 인프라(구성조건) 역시 잘 마련되어 있다. 또한 유급 투표를 통해 자원봉사자들의 노력을 보완해줄 계획도 마련해 두었다. 캘리포니아에서 14 개의 주 국민투표 및 계획을 담당하며 13 번 성공을 거두었던 캠페인 관리자를 비롯하여 최고급 전문가들의 지원을 받고 있다. 무엇보다도 이번 투표의 경우 우리측을 지지해주는 사람들이 많다. 우리가 실시한 여론조사에 따르면 우리측의 찬성자들이 훨씬 많으며, 투표자들은 대부분 AB1266 을 거부할 생각을 갖고 있다. 따라서 이들에게 기회를 주어야 한다.

그렇다면, 우리가 참여할 수 있는 방법에는 어떤것이 있는가?

각 교회, 지역, 동네마다 서명운동 캠페인 센터를 만들고 서명운동을 펼치기를 바랍니다. 모든 통신수단을 사용하여 AB1266 폐지서명운동을 알리고 서명할수있도록 도와주기를 바랍니다.

모든 법적 싸움은 자금이 많이 필요합니다. 이번에도 60 만불정도가 필요하다고합니다. 현금, 후원금으로 도와주실수잇는 분은 아래로 보내주시기 바랍니다. **Pay To the Order Of: Privacy for All Students**

보낼주소: 501 Murphy Ranch Road, #106, Milpitas, CA 95035

더 자세한 서명정보를 받으시고자 하시면, **한글은: TVNEXT.org** 로 가시고

영어는: PrivacyForAllStudents.com 들어가면 자세한 추가 정보를 제공받을수 있으며, 탄원서를 다운로드받아 서명운동에 참여할수 있고, 캠페인을 위한 기부모금도 할수 있다.